



ក្រសួងពិសោធន៍ជាតិ និងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ប្រធានាជាតិថ្លែងយោបល់ នគរបាលភ្នំពេញ នគរបាលភ្នំពេញ
ក្រសួងពិសោធន៍ជាតិ និងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្រសួងពិសោធន៍ជាតិ និងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

MINISTRY OF WATER RESOURCES AND METEOROLOGY

WATER RESOURCES SECTOR ACCOMPLISHED WORK OF THE EASTERN
RURAL IRRIGATION DEVELOPMENT PROJECT OF CAMBODIA UNDER IN-
TERNATIONAL MONETARY FUNDS DEBT RELIEF



ນັກອຸ່ນຫຼຸດ ຕາມ ແຜ່ນ ອົບລາຍຄະຫຼາກໄຟ້ ແຫຼ່ງໄຟ້ ປົກສູດເສັ້ນຕີເຖິງ ອິນເຫີເຄູ້ກັບ ຂົວພຸດທຶນ ຂົວພຸດທຶນ ດັ່ງນີ້

H.E Keat Chhon, Deputy Prime Minister, Minister of Ministry of Economy and Finance and Delegates are visiting Ta Saang Irrigation System in Svay Chrom District, Svay Rieng Province



H.E Hor Nam Hong, Deputy Prime Minister, Minister of Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation and **H.E SHIN Hyun-Suk**, Ambassador of Republic of Korea to the Kingdom of Cambodia on Official Inauguration Ceremony of the Rehabilitation of Batheay Flood Control Project in Batheay District, Kampong Cham Province



ជិវិតចំណេះតាម សិល្បៈនានា

ទូលប្រះចន្ទិ៍យើងខ្ញុំជាម្នត្តិរាល់ការគ្រប់ជាន់ថ្ងៃកំ
តែក្រសួងនេះនានាចិក និងគុណិយម

5.5.1.2 AIDOC

152-031

10

Page 10

608

ក្រាបចន្ត់ទួលថ្នាំយ ព្រះរុណាប្រែះធានសម្រេចប្រែះ នៅត្រូវបានឱ្យ ព្រះមហាវិរ័យត្រូវ
ព្រះវារ៉ីសិន ឯករាល់ ចូរដាកាលទិកនី និងការជាតិខ្លួយ និងសម្រេចប្រោះមហាក្សត្រ
នៅត្រូវបានឱ្យ បុគ្គលិកនិងប្រែះព្រះវារ៉ីសិន ឯករាល់ និងសេវកម្មនូវឯករាល់
សិន ឯករាល់ និងសេវកម្មនូវឯករាល់ ឯករាល់ និងសេវកម្មនូវឯករាល់ ឯករាល់ និងសេវកម្មនូវឯករាល់

សុខចិត្តយក្រោះនរ និងជីននរ

សម្រាប់ ព្រះអង្គភាព ព្រះអង្គភាពក្រុមពីយេ ឯកទំនួច អ្នកទិន្នន័យ លោកជំទាវ
លោក លោករៀន ឬបានធ្លាក់ឡើងត្រូវបាន ឯកសងក ន.ស មគ្គល សូចមានសុខភាពល្អ -
សិរិបុណ្យ កម្លាំងខ្លាំងរ្មារ ព្រះថ្វាមេយ្យស៊ែន និងសូចមុខពេលឈុទ សុរាណដី និងសម្រេច
ធនការថ្មានត្រូវបានកិច្ច ។

សេវាទីប្រជាធិបតេយ្យ

BEST WISHES We, HEREBY LIKE TO

Extend our sincere wish to His Majesty Preash Karuna Preash Bat Samdech Preas Norodom Sihanouk, the Heroic King and King Father of the Cambodian Independence, Sovereignty and Unity, and Her Majesty Samdech Preah Mohaksatrei Norodom Monineath Sihanouk, the Queen Mother of the Khmer Nation, who presents the Freedom, Dignity and Happiness, to long live for the sake of all Cambodian children, grand-children and great-grand children.

To His Majesty Preah Karuna Preah Bat Samdech Preash Boromneath Norodom Sihamoni, the revered King of the Kingdom of Cambodia, our best wishes with profound gratitude and sincerity. And may all sacred objects on earth safeguard and bless His Majesty to live hundreds of years healthily for the sake of all the Khmer people.

Also

Extend our best wishes to their Royal Highnesses, Samdech, Excellencies, Neak Oknhas, Lok Chumteavs, ladies and gentlemen good health, strength, wisdom, prosperity, happiness and all success in your respective mission in this New Year of.

H.E LIM KEAN HOR
Minister of Water Resources and Meteorology

សាខាអូរក្រាសា

ស្ថូរភាពនយោបាយ និងសក្ខិសុខសង្គម តើជាកញ្ចាស់ខាងបំផុតដែលធ្វើឱ្យប្រទេសកម្ពុជាមានការអភិវឌ្ឍន៍
លើគ្របិសយព្យមទាំងដ្វុប្រព័ន្ធភកំណើនសេដ្ឋកិច្ចជារៀងរាល់ឆ្នាំ ។កញ្ចាស់ខាងនេះហើយបានផ្តល់បញ្ចូនយ៉ាងច្បាស់
អំពីចក្ខុវិសយដែល ត្រីមត្រី និងប្រកបដោយភីពិរបស់ប្រមុខដឹកនាំដើម្បីថ្លែងពាណិជ្ជកម្មជាតិ តើ
សម្រាប់អគ្គិភាពបានសេវាទីផែល ចិត្ត សែន ជាជាយករដ្ឋមន្ត្រី ដែលបានដាក់ចេញផ្សាយវិស័យសំ-
ខាងក្រោម ៤ ជាអាជីវាពស្រប់ការ អភិវឌ្ឍន៍ជាតិគិតិ ទិក ជួរ កែង និងនិងចុងជាមនុស្ស ។

Preface

Political stability and social security are seen as the most significant factors which contribute to Cambodia's development in all sectors and foster its economic growth annually. These precisely reflect the ideal and prudent vision of the great leader of the Kingdom of Cambodia, Samdech Akka Moha Sena Pakdei Techo HUN SEN, the Prime Minister, who has envisaged the 4 keys priorities for national development is water, road, infrastructure, electricity and human resources.

Since its inception, the Ministry of Water Resources and Meteorology has been placed under a wise, committed and responsible leadership of H.E LIM KEAN HOR, the Minister of Ministry of Water Resources and Meteorology. In the late December of 2005, International Monetary Fund (IMF) has approved and announced publicly the debt relief, which later took effect on January 5, 2006. With approval of Samdech Akka Moha Sena Padei Techo HUN SEN, the Ministry of Economy and Finance has agreed with the International Monetary Fund to allocate USD 33.35 millions of the total USD 82 millions for the irrigation system development project in the eastern of Cambodia, which was implemented by the Ministry of Water Resources and Meteorology for a term 03 years (2006-2008). The project is aimed to contribute to the government's endeavors in poverty reduction through development of irrigation system to increase agricultural productivity and crops diversification in the eastern area in Cambodia, covering the following 07 provinces: Prey Veng, Svay Rieng, Kampong Cham, Kratie, Stung Treng, Ratanakiri and Mondulkiri. The eastern area is known to receive least investment from development partners in the past years. The project which was completed has resulted in rehabilitation works, small and medium irrigation infrastructure development, and strengthened the capacity of Farmer Water User Communities by provision of agricultural support services to the communities and beneficiaries. In alignment with the target of the fourth mandate government, focusing on maintaining food security and poverty reduction to a minimum, the Ministry of Water Resources and Meteorology has been implementing the water policy in order to increase capacity of irrigation system be further extended, which means that all potential water resources in the Kingdom of Cambodia are utilized to benefit the economic boost and improve livelihoods of people in the region.

Rehabilitation of Irrigation System in Svay Rieng Province of the Eastern Rural Irrigation Development Project (ERIDP) Under International Monetary Funds Debt Relief

ការស្ថាប្រព័ន្ធតាកសាស្ត្រ កំណត់ នៃ មានីតែងសិទ្ធិក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រ ស្ថាប្រព័ន្ធដឹកសារប្រជាជាតិ ខេត្តសាយរោង។ ចំណាំការអារ៉ាដែល នឹងអនុវត្តមានថមុសជុំលម៉ែនប្រើប្រាស់ ៣៩៨០ ខែក្រៅ សាល សមិទ្ធម៖បំសុំរូបថ្វី ៥០០០ ខែក្រៅ សាលសង្គសំណង់បង្ហោរ ត្រួតឱ្យកូលីប្រព័ន្ធដឹកប្រជាជាតិ ៣៨ ខែក្រៅ សំណង់ដោះធីកចំនួន ១២ កំឡុង សំណង់បញ្ចូលឱ្យករាលប្រឆ្លាយរេចចួន ០៩ កំឡុង សំណង់បញ្ចូលឱ្យករាលប្រឆ្លាយរេចចួន ០៨ កំឡុង ហានសង្គ សំណង់ដោះធីក ឯងសំណង់បញ្ចូលឱ្យករាលប្រឆ្លាយរេចចួន ឬកកំឡុង ផ្ទាលប្រឆ្លាយរេចចួន ៥៦០០ ខែក្រៅ ។ ប្រព័ន្ធតាកសាស្ត្រ កំណត់ នៃ មានីតែងសិទ្ធិក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រ ដើម្បីរួមចិត្ត ឯងសំណង់បញ្ចូលឱ្យករាលប្រឆ្លាយរេចចួន ៤៧៨០ ហិកតា ឯងសំណង់បញ្ចូលឱ្យករាលប្រឆ្លាយរេចចួន ៤៨៨០ ហិកតា ប្រជាកសិករមទូលាឌលពិតិត្រមេគារមានឈាមលើចំនួន ៤៩០៤ គ្រសារ។



ធនការអប់រំជាតិ សាស្ត្រ នគរបាល ភ្នំពេញ

H.E Lim Kean Hor, monitored spillway structure of Kampong Chrey Irrigation System

I Rehabilitation of Kampong Chrey Irrigation System is located in Svay Thom Commune, Svay Chrom District, Svay Rieng Province. Scope of works are: Dam repairing of length 1,350m, construction dike embankment of length 5,000m, construction spillway with automatic gate 01 place of length 38m, construction drainage structure 02 places, construction inlet structure head of the main canal 01 place, construction check structure in the main canal 05 places, construction inlet and outlet structure 29 places and rehabilitation of main canal of length 9,600m. Kampong Chrey Irrigation System able to irrigate 4,177ha in wet season, 155ha in the dry season, 4,205 households get benefited from this project

សកម្មភាពរៀបចំថ្ងៃទីនៃបង្កើតគិតជាប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើង

Activity machineries are compacting on the foundation of the Kampong Chrey Dam



ជំនប់ កំណង នៃព្រះ ព្រាសយពេលជាសង្គមរួច



Kampong Chrey Dam after repaired



សកម្មភាពសងសែរសំណង់ស្ថាក់ទីកន្លែងបំពើពេលវេលា

Activity construction check structure of the Kampong Chrey Dam

សំណង់បញ្ចូលទីក្រុងប្រឡាយមេត្រាយពេជសាងសង្គម



Intake structure in the head of the main canal after construction





សំណង់ដោះទឹកក្រោយពេលសាងសង្គម

Drainage structure after construction



សកម្មភាពសាងសង្គមសំណង់បង្ក្រាប់ទឹកស្អែកប្រើត្តិទំនួប កំណែ ថ្វី

Activities construction spillway structure with automatic water gate of Kampong Chrey Dam



ទីផ្សារប្រហែល្អាយទំនួប កំណែ ថ្វី ក្រោយពេលសាងសង្គម

View main canal of the Kampong Chrey Dam after rehabilitation

॥ ការស្វារប្រព័ន្ធជាកស្សាន តា ស្វាម មានទីតាំងស្តិតកុងហយ៉ា
ចំខ្លួន ស្រុកស្វាយដ្ឋី ខេត្តស្វាយដ្ឋី ។ ទំហំការងារដែលបាន
អនុវត្តនមាន៖ ស្វារប្រទាមបទប្រជុំនៃ ៣៥០០ គីឡូ ស្វារ
ប្រទាមបទប្រជុំនៃ ៣៥០ គីឡូ សាយសង្គមប្រទាមបទប្រជុំ
ប្រជុំនៃ ២៩០០ គីឡូ សំណង់បញ្ចូនទីក្រុងប្រទាមបទប្រជុំនៃ ០៨០
០៨០កន្លែង សំណង់ស្វាកទីក្រុងប្រទាមបទប្រជុំនៃ ០៦០ កន្លែង
និងសំណង់បញ្ចូនទីក្រុងប្រទាមបទប្រជុំនៃ ០៤០ កន្លែង ។ ប្រព័ន្ធ
ជាកស្សាន តា ស្វាម មានលម្អិតការពារស្រាវជ្រោយតាមឯកចិត្តប្រុឬវិ
រិប្បីស្សាន ១៧៣៣ ហិរញ្ញ និងស្សាន រឿងប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានបង្ហាញ
ហិរញ្ញ ប្រជាកសិករទឹនុលដែលពិភាក្សាប្រាមមានចំនួន ១៧៤៤
គ្រឿង ។



II Rehabilitation of Ta Saang Irrigation System is located in Kampong Chamlong Commune, Svay Chrom District, Svay Rieng Province. Scope of works are: rehabilitation main canal of length 3,500m, rehabilitation intake canal of length 350m, construction concrete canal of length 2,100m, construction inlet structure head of the secondary canal 08 places, construction inlet and outlet structure 32 places, Kampong Chrey Dam able to irrigate 1,737ha in wet season, 775ha in the dry season, 1,749 households get benefited from this project.

សកម្មភាពគេិចចកសារប្រចាំយ៉ែខ័ណ្ឌ នា ស្អាត

Machineries activities rehabilitation intake canal Ta Saang Dam



ឧច្ចាស់ប្រកបដីក្រប់ទៀតនៅសង្គមការពាយពេលសរវប្រជុំ

[View intake canal Ta Saang Irrigation System after rehabilitation](#)

ទីផ្សារប្រព័ន្ធមេន្តរ តាសាង មុនពេលស្អាត

View main canal Ta Saang Irrigation System before rehabilitation



សកម្មភាពគ្រឿងចក្រកំណុងស្អាតប្រព័ន្ធ

Activity of machineries are rehabilitating main canal Ta Saang Irrigation System

ទីផ្សារប្រព័ន្ធមេន្តរ តាសាង ក្រុងពេលស្អាតរូច

View man canal of the Ta Saang Irrigation System after rehabilitation





គ្រូស្ទើសុខនិងដាក់ជីថត និងទទួលឯកសារ

សកម្មភាពសារឈរសំណង់ស្ថាក់ទឹកភាពប្រឆ្លាយមេ

Activity construction check structure across main canal



សំណង់ប្រឆ្លាយបែកឱ្យភ្នាយពេលសាយសង្គច

Concrete canal after construction

សំណង់ស្ថាក់ទឹកប្រឆ្លាយមេប្រាយពេលសាយសង្គច
Check structure in the main canal after construction



សំណង់ស្ថាក់ទឹកភ្នាលប្រឆ្លាយនៃប្រាយពេលសាយសង្គច

Inlet structure in the head of the secondary canal after construction

III ការស្ថាប្រព័ន្ធចាកសាស្ត្រ ចំបេក់ មានទីតាំងស្តីពីភូមិលើក ឱះប៉ោង ស្ទឹកស្អាយប្រឈម ខេត្តស្រុកស្អាយរៀង ។ ចំបេក់ការងារដែលបាន អនុវត្តមាន៖ ស្ថាប្រព័ន្ធស្អាយមេប្រឈម ៨.៨០០ ម៉ែត្រ សង និងសំណង់ស្ថាប្រព័ន្ធដីក្រឡប្បញ្ញយនចំនួន ៤៤ ភ័ែខ្លួន ។ ប្រព័ន្ធចាកសាស្ត្រ ចំបេក់ មានលទ្ធភាពប្រាកេដស្របតាម ដំណឹងដីស្អុវិជ្ជមឺនដូចរីស្អាយចំនួន ៤.១៧២ ហិហាតា និងស្អុវិជ្ជមឺន ប្រចាំខែ ៦៣៣ ហិហាតា ប្រជាកសិករមនុលជំពូកប្រជាមាន មានចំនួន ៤.០៨៦ គ្របារាំង ។

III Rehabilitation of Cham Bak Irrigation System is located in Cham Bak Commune, Svay Chrom District, Svay Rieng Province. Scope of works are: rehabilitation main canal of length 8,800m, construction of check structure on main canal 08 places, construction inlet and outlet structure head of the secondary canal 44 places. Cham Bak Irrigation System able to irrigate 4,252ha in wet season, 633ha in the dry season, 4,076 households get benefited from this project.



ទីតាំងប្រព័ន្ធខ្សែក ចំបេក់ មុខពេលស្អារ

View main canal Cham Bak Irrigation System before rehabilitation



សកម្មការពារីឃិថ្នោគកំពុងស្ថាប្រព័ន្ធមេ

Activity machineries are excavating main canal



◀ ឯកតាប្រព័ន្ធទីក្រុងការបេទការណ៍របស់ប្រព័ន្ធ

View main canal Cham Bak Irrigation System after rehabilitation

សំណង់ស្នាក់ទីក្រុងការបេទការណ៍របស់ប្រព័ន្ធ

Check structure on the main canal after construction



◀ សំណង់ជោះទីក្រុងការបេទការណ៍របស់ប្រព័ន្ធ

Drainage and inlet structure on secondary canal after rehabilitation

IV ការអនុវត្តដំឡើងសាស្ត្រ ព្រះមេព មានចិត្តស្ថិតុអូរយ៉ា
ត្រឡប់ ស្មុកកំពុងលោក ខេត្តសាយរៀង។ ទៅការអារម្មណ៍
នៃអនុវត្តន៍យោង: ជូនជូនទំនួបប្រើបាន ១.៩៨ ម៉ែត្រ សាយ
ស៊ីវិលីហិម្ភ្រាបអុប្រាប់ប្រើបាន ៤៧ ម៉ែត្រ សំណងស្ថាកំឱកចំនួន
០១ កំឡុង សំណងថែកចាយឱកចំនួន ០១កំឡុង ស្ថាប្រជាយ
ប្រប្រើបាន ២.០៥៣ ម៉ែត្រ ស្ថាប្រជាយនេប្រើបាន ១.៩៦២
ម៉ែត្រ។ ប្រតិទិន្យតាកសាស្ត្រ ព្រះមេព មានលក្ខណៈព្រមទាំងស្រុក
ដើម្បីនឹងក្រុងការផ្តល់ស្រុកចំនួន ១.៣៤៤ ហិរញ្ញា ឯធម្ម្យរាជី
ប្រជែងចំនួន ៩៩៤ ហិរញ្ញា ប្រជាពលិករដមូលដឹកជញ្ជូន
នាទីចំនួន ១.៣៩០ ត្រសរ។

IV Rehabilitation of Tradeth Irrigation System is located in Preah Ponlea Commune, Kampong Ro District, Sway Rieng Province. Scope of works are: Dam repairing of length 1,415m, construction spillway of length 47m, construction check drop structure 01 place, construction diversion structure 01 place, rehabilitation main canal of length 2,053m and secondary of length 1,862m. Tradeth Irrigation System able to irrigate 1,344ha in wet season, 115ha in the dry season, 1,310 households get benefited from this project

ទីក្រុងការប្រកាសយោងត្រូវដឹងពីការប្រកាសយោលស្ថាបន្ទុយ

[View main canal Tradeth Dam after rehabilitation](#)



ិម្រាប់ពេលវេលាដែលរចនា

[View Tradeth Dam after repair](#)



◀ ទីផ្សារប្រមាណនៃក្រោយពេលស្ថាបូច

View secondary canal after rehabilitation





ក្រសួងរៀបចំនាគារជាតិ និងទុក្ខិយម



សំណង់ចំកាយមីកក្រលប្បញ្ញាយមេក្រាយ
ពេលសាងសង្គម

Diversion structure in the head of main canal
after construction

សំណង់ស្ថាក់ទឹកក្រាយពេលសាងសង្គម

Check structure after construction



សំណង់ចំនួបបង្ក្រាយពេលសាងសង្គម

Spillway structure after construction

Rehabilitation of Irrigation System in Prey Veng Province of the Eastern Rural Irrigation Development Project (ERIDP) Under International Monetary Funds Debt Relief



ឯកឧត្តមាម្ចោម្រី និង តាមចោរអព្វិញ្ញាបេត្តិជិត្យការងារបង្ហបដ្ឋិនជលស្សវាំរួម្រាប់នរបស់ប្រជាកសិករដែលមាន
ទីតាំងស្តីពីក្រុងក្នុង ចាក់ខ្លាត់ យុ ពាយរក ស្មុក ពាយរក ខេត្ត ព្រៃកដែល

H.E Lim Kean Hor, visit the dry season rice harvesting of the farmers that located in Chark Khlanh Village, Peam Ror Commune, Peam Ror District, Prey Veng Province

សមិទ្ធភនិស្សយបនាគារតិក បេសកម្មរាជធីទូទៅជ្រើសរើសក្នុង



1 ការរោចចានការណ៍ នា ម៉ៅ: មានវិធានស្ថិកកុងយុំក្រឡេង
ស្ថិកកំចាយមាន ខេត្តព្រៃនីង។ ទំហំការងារបានអនុវត្តមាន:
សាយសង់សំណង់បង្កើរបែបគុង ០១ កំព្យូង សាយសង់សំណង់
ស្ថាកំទឹក (ទ្វារ ៣) ចំនួន ០២ កំព្យូង សាយសង់សំណង់ស្ថាកំទឹក
(ទ្វារ ១)ចំនួន ១០ កំព្យូង សាយសង់សំណង់លូមូលបញ្ហាលីក
ក្បាលប្រចាំរយៈរំលែក ១៣ កំព្យូង និងស្ថាកំប្រចាំរយៈរំលែក ៩៦០០ ម៉ែត្រ។ ប្រព័ន្ធផាកសាស្ត្រ នា ម៉ៅ: មានលម្អិត
រោចចានការណ៍ទៅដីស្រួលរង្វួនស្ថាបនបានចំនួន ២,៣៨៥ម៉ោត្រ ហិរញ្ញា
និងស្ថិករៀងប្រចាំរយៈរំលែកចំនួន ៤៤ ហិរញ្ញា ប្រជាកសិករមទូលដឹល
ពីកម្រោងមានចំនួន ៧,៣៨៧ ក្រសួង។



1 Rehabilitation of Ta Mas Irrigation System is located in Kra Boa Commune, Kamchay Mear District, Prey Veng Province. Scope of works are: construction of spillway 01 place, construction of check structure (03 gates) 02 places, construction of check structure (01 gate) 10 places, construction of secondary canal intake pipe culvert 13 places and rehabilitation secondary canal of length 7,600m. Ta Mas Irrigation System able to irrigate 2,385ha in wet season, 44ha in the dry season, 7,587 households get benefited from this project.

ឯការព្រម្ពរោងទី២ក្រោយពេលស្ថាបន

View the secondary canal after rehabilitation



ឯការពេលសំណង់ស្ថាកំទឹក (ទ្វារ ៣) ប្រចាំរយៈរំលែកសាយសង់ស្ថា

View the check structure (03 gates) after construction



◀ សំណង់ស្អាក់មឹក (ទ្វាង ១) ក្រោយពេលសារដែឡើង

Check structure (01 gates) after constructed



ផែនខាងក្រោមបញ្ហាសិទ្ធិកក្រាលប្រមាណរាយនៃក្រោយពេល
ការគេចចុច

Secondary canal intake pipe culvert structure after
construction.

◀ សំណង់បង្ក្រោះក្រោយពេលសារដែឡើង

Spillway structure after Construction





ការអភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធផ្សែនជាភលរដ្ឋប្រចាំឆ្នាំ នៃក្រសួងពេទ្យនគរបាល និងឧត្តមិយម
របស់សាស្ត្ររដ្ឋប្រចាំឆ្នាំ

Rehabilitation of Irrigation System in Kampong Cham Province under Grand Aid
of the Government of the Republic of Korea

ព្រមទាំង ទំនួល ការរោចរើងដែលបានបាន មានវិធានស្ថិតកុហុយ៉ា
សំបុរាណិងបានបាន ស្រុកបានបាន ខេត្តកំពង់ចាម។ ទំនួលការរោចរើង
នូវអនុវត្តមាន: ផ្ទៃសង្គមទំនួលប្រចាំឆ្នាំ ១៣,៦០ ព.ម សាយសង់
សំណង់បញ្ចូលមិកក្រុមប្រជាធិបតេយ្យ ០៩កំឡុង ឯធម្មប្រជាធិបតេយ្យ
មេចំនួន ០៦ ខែ ប្រចាំខែ ៤,៥០ ព.ម។ ទំនួលការរោចរើងដែលបានបាន
មានលទ្ធភាពការរោចរើងនៃទីលទ្ធផលុប្បន្នលើវិនិមិត្តការប្រជាធិបតេយ្យ និង
រស្សាន់ទូទៅ ២០១០ បិតាន ឯធម្មប្រជាធិបតេយ្យមានលទ្ធភាពប្រជាធិបតេយ្យ
ប្រព័ន្ធដែលមានចំនួន ៣៥០០-៨០០០ បិតាន ទាំងខាងកុងអារ៉ា ឯធម្មប្រជាធិបតេយ្យ
ខាងក្រោមអារ៉ា និងប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំឆ្នាំ ២០១០ ក្នុងការប្រជាធិបតេយ្យ។



Batheay Flood Control Project is located in Sambo and Chealea Communes, Batheay District, Kampong Cham Province. Scope of works are: repair dam of length 13.60km, construction inlet structure head of main canal 09 places, rehabilitation of main canal 09 lines of length 4.5km. Batheay Flood Control Dam can protect flood from Mekong River on 2,220ha in reservoir of wet season able to irrigate 3500-8000ha in the dry season of out side reservoir, 5650 households get benefited from this project.



ឯកឧត្តមិយមបានបាន នៅ ឈរុំខែ រដ្ឋមន្ត្រីព្រៃសុំ
ការប្រជាធិបតេយ្យ ឯធម្មប្រជាធិបតេយ្យអនុវត្តមាន ឯធម្មប្រជាធិបតេយ្យ
តាម: អធិបតីកុងធមិនសម្រាប់ការប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំឆ្នាំ និងការប្រជាធិបតេយ្យ
ប្រចាំឆ្នាំ និងកុហុយ៉ា សំបុរាណិងបានបាន ស្រុកបានបាន ខេត្តកំពង់ចាម

H.E Hor Nam Hong, Deputy Prime Minister, Minister of Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation honoring the official inauguration ceremony of the rehabilitation of Bathay Flood Control Project located in Sam Bo and Chea Lea Communes, Batheay District, Kampong Cham Province



ឯកត្រូម សំណើនាំ ពំរាយកិច្ចការត្រួមដ្ឋាន និងប្រជុំ
និងប្រជុំធម៌ និងប្រជុំធម៌ និងប្រជុំធម៌ និងប្រជុំធម៌
ការស្ថាបនីជីវិតក្រោមផ្លូវការ និងប្រជុំធម៌ និងប្រជុំធម៌ និងប្រជុំធម៌

H.E Sam Sarith, Secretary of State, representative of the Minister of Ministry of Water Resources and Meteorology reported on the processed work of the rehabilitation of Batheay Flood Control Project

និងសារ គឺ ជីវិត ឬកាម្មោះមួយទិន្នន័យ និងពេញ
និងក្នុងការដោះប្រាក់ការិតធម៌រាយរាយមួយក្នុងប្រចាំថ្ងៃរាយការ
និងក្នុងជាតិ ឬសំខ្លែងទូរស័ព្ទកិរិការយ និងការពន្លាស៊ីវ
និងការដោះប្រាក់ការិតធម៌ជាតិសេសក្រសួងនិងបានឱក និង
ក្នុងឯម្ធ ឬអនុវត្តប្រើប្រាស់ និងមានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ
និងក្នុងការដោះប្រាក់ការិតធម៌សិទ្ធិ ដើម្បីត្រួលបានការពារឱក
និងក្នុងការដោះប្រាក់ការិតធម៌យើង។

H.E SHIN Hyun-Suk, Ambassador of the Government of the Republic of Korea to the Kingdom of Cambodia, expressed the pleasure and congratulation to the Government of Cambodia, especially Ministry of Water Resources and Meteorology was effort and good cooperation with Yooshin Engineering Corporation to make the Batteay Flood Control Project successfully.



ឯកត្រាអបនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៅ នាមខែ មីនា ឆ្នាំ២០១៩ ដែលបានបង្កើតឡើង
ការបរកសេស ឱងសហប្រព័ន្ធប្រជាជាតិ និងប្រជាធិបតេយ្យ សំណាល ឱងសម្រាប់ជាកិច្ចប្រើប្រាស់ជាតុវិវាទ និងប្រជាមាន
ទំនាក់ទំនង និងប្រកាស នៃការបង្កើតឡើង នាមខែ មីនា ឆ្នាំ២០១៩ នៃ មករា
ឆ្នាំ ២០០៩ ។

H.E Hor Nam Hong, Minister of Ministry of Foreign Affair and International Cooperation to speech and official inauguration ceremony of Batheay Flood Control Project on 21 January 2009.



សមិទ្ធភនិតិសយដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងប្រជុំប្រជាពលរដ្ឋបាន



◀ សហមុកពាណីមិថ្នីមិនបានបែងចែកដែលបានរំលែកជាយ

Activity of machineries are compacting on the dike of Batheay Flood Control Project

ទំនួលបែករាជរដ្ឋបានជាយ ក្រោយពេលធ្វើសំណូរចំណែក

Batheay Flood Control Project after rehabilitation



◀ សំណូលបានជាយ ក្រោយពេលធ្វើសំណូរចំណែក និងបែករាជរដ្ឋបានជាយ

ទីកន្លែងដែលសាច់ស្អែកបានជាយ

Intake structure in the head of the main canal of Batheay Flood Control after rehabilitation

Rehabilitation of Irrigation System in Kampong Cham Province of the Eastern Rural Irrigation Development Project (ERIDP) Under International Monetary Funds Debt Relief

ការអនុវត្តព័ត៌មានសាស្ត្រ ម៉ោប់ ស្មុក ដែលមានចំណាំស្ថិតក្នុង
ភ្នំពេជ្រ ស្មុកដើម្បីត្រូវការពេជ្រមាន ។ ម៉ោប់ការងាររបស់ខ្លួន
គឺបានបញ្ជូនមាន: ចុះឈ្មោះទំនួលប៉ុងឱ្យបច្ចុប្បន្នពាណិជ្ជកម្មដើរឡាយក្រោមការ
គិតថ្លែង ២០៦០ ដើម្បី សាយសង្គសំណង់បញ្ចូនចិត្តក្នុង^១
ក្នុងការងារម៉ោប់ ០៩៨នាទី សំណង់ស្ថាកំទឹកប្រជាធិបាយម៉ោប់
នៅក្នុងការងារម៉ោប់ ០៩៨នាទី និងក្នុងការងារម៉ោប់ ០៩៨នាទី ដើម្បី
ការអនុវត្តព័ត៌មានសាស្ត្រ ម៉ោប់ ស្មុក ដែលមានចំណាំស្ថិតក្នុង
ភ្នំពេជ្រ ស្មុកដើម្បីត្រូវការពេជ្រមាន ។ ម៉ោប់ការងាររបស់ខ្លួន
គឺបានបញ្ជូនមាន: ចុះឈ្មោះទំនួលប៉ុងឱ្យបច្ចុប្បន្នពាណិជ្ជកម្មដើរឡាយក្រោមការ
គិតថ្លែង ២០៦០ ដើម្បី សាយសង្គសំណង់បញ្ចូនចិត្តក្នុង^១
ក្នុងការងារម៉ោប់ ០៩៨នាទី សំណង់ស្ថាកំទឹកប្រជាធិបាយម៉ោប់
នៅក្នុងការងារម៉ោប់ ០៩៨នាទី និងក្នុងការងារម៉ោប់ ០៩៨នាទី ដើម្បី



I Rehabilitation of Srok Dam Irrigation System is located in So Tep Commune, Chung Prey District, Kampong Chhnang Province. Scope of works are: dam repairing and repair stone pitching along the slope out side reservoir of length 2,040m, construction inlet structure in the head of the main canal 04 places, construction check structure on the main canal 04 places and rehabilitation main canal of length 2,830m. Srok Dam able to irrigate 650ha in dry season. 1,122 households get benefited from this project.

សាខាអមាតារ់គីឡូច្ចារកកិនបង្ហាប់តីខែ ចំណាំ សៀវភៅ



Activities of machineries are compacting foundation of the Srok Dam



ឧប្បជ្ជការណ៍សង្គមទីផ្សារក្នុងប្រព័ន្ធអនុវត្តន៍

View Srok Dam after Rehabilitation



សហមុការពេទ្យចំណែកប្រមូលដែលបានរៀបចំឡើង

Machineries activity is rehabilitating the main canal of Srok Dam



សំណង់បញ្ហាលីកក្រោមពេលសមៃាមសង្គម

Inlet structure after construction

ផ្ទាក់ស្ថាប្រព័ន្ធដាកសាស្ត្រជំនួយ



Sign board of the Srok Dam Irrigation System



ន ការវិភាគប្រព័ន្ធទាកស្ស ទំនប់ ក្នុង ដែលមានទីតាំងស្តីពីក្នុង ស្វែករកោត ស្រុកកំពង់ចាម ។ ទំហំការងារធានអនុវត្ត នៅ : ផ្លូវចុះលម្អិតចំណែក ឯធម្មាយស្រុកកំពង់ចាម ខេត្ត ខែសីលមឺនចំណែក ប្រចាំថ្ងៃ ៦៨៤ ម៉ោង ៣០៧៩៧ សងសែរសំណងបញ្ហាល ឯធម្មាយប្រឡាយមេចំនួន ១២កំឡុង សំណងដោះទីកចំនួន ១១ កំឡុង ឯធម្មាយប្រឡាយមេចំនួន ១២ខែ ប្រចាំខែ ១៩៧ និងក្រោម ៣០៧៩៧ ម៉ោង ៣០៧៩៧ ក្នុង ឯធម្មាយប្រឡាយមេចំនួន ៣០ខែ បិទការ ក្នុងការរំលែកដែលពិតារោងមានចំនួន ៩៩ គ្រប់ ។

ឯធម្មាយប្រព័ន្ធទាកស្ស និងក្រោម ៣០៧៩៧ ម៉ោង ៣០៧៩៧ ក្នុងការរំលែកដែលពិតារោងមានចំនួន ៩៩ គ្រប់ ។ Rehabilitation of Lour Dam Irrigation System is located in Kam Phean Commune, Me Moth District, Kampong Cham Province. Scope of works are: construction access road with laterite paving on top of length 141m, repair dam of length 285m, construction of main canal intake structure 02 places, construction of drainage structure 01 place and rehabilitation main canal 02 weirs of length 1,717m. Lour Dam able to irrigate on 254ha in wet season, 30ha in dry season and 99 families can get benefit from this project.



ឯធម្មាយ ទំនប់ ក្នុង មុនពេលចូលចុល

View Lour Dam before repair



សកម្មការត្រីមិនច្រកលើសាយខ្ពស់លើទំនប់

Machineries activities are clearing on the Lour Dam



ឯធម្មាយ ទំនប់ ក្នុង ក្រោយពេលចូលចុលរួច

View Lour Dam after rehabilitation



➡ មិនភាពប្រឡាយមេក្រាយពេលស្ថាបន្ទុច

View main canal after rehabilitation

សំណង់ដោះទីកក្រាយពេលសារសង្គមចូរច

Drainage structure after construction



➡ សំណង់បញ្ចូលទីកក្រាយមេក្រាយពេលសារសង្គមចូរច

Inlet structure on the head of main canal after construction

■ Rehabilitation of Ta Chean Dam Irrigation System is located in Prek Romdeng Commune, Srey Santhor District, Kampong Cham Province. Scope of works are: construction access road with laterite paving on top of length 237m, dam repairing of length 772m, construction of main canal intake structure 02 places, construction drainage structure 01 place and rehabilitation main canal of length 1,732m. Ta Chean Dam able to irrigate 318ha in dry season and 160 households get benefited from this project



◀ ទិន្នន័យព័ត៌មានយោងមុនពេលដែលបាន

View Ta Chean Dam before rehabilitation



ិច្ចការព័ន្ធបំពាកេយនករាយពេលជែសជុលរដ្ឋ

View Ta Chean Dam after rehabilitation



សម្រួលនានិសយដល់បានទីក យេស៊ូប្រោះអពិទម្យនឹងប្រជាក្នុងបានសារពាណាពាណិតនៃប្រជាធិបតេយ្យ។



ទីផ្សារព្រមទាំងតាមរយៈការរោគស្ថាបន្ទុ

View main canal after rehabilitation



សំណង់ដោះទីក្រាយរោគស្ថាបន្ទុ

Drainage structure after construction

សកម្មភាពសារសំណង់ដោះទីក្រាយនិងសំណង់បញ្ហាលើកក្រាលប្រអាយមេ

Activities construction drainage structures and inlet structure in the head of the main canal



IV ការណ្ឌារប្រព័ន្ធពាកស្តុ ទំនប់ ឪងក់ ដែលមានទិន្នន័យ
គ្មានយុទ្ធសាស្ត្រ ស្ថិតកម្មមាស ខេត្តកំពង់ចាម ។ ទំនប់ការងារ
និងបញ្ជីអនុវត្តមាន: ផ្លូវជុំលិខិត ឯុទ្ធបច្ចុប្បន្នដើរទៀតប្រើប្រាស់
នៅក្នុងទី ខេត្ត ផ្លូវជុំលិខិតទំនប់ ឯុទ្ធបច្ចុប្បន្នក្រោមប្រើប្រាស់
នៅ ខេត្ត សាខសង់សំណង់បញ្ហាយទិន្នន័យប្រជាធិបតេយ្យ ០១
នៃខ្លួន សំណង់ស្ថាកំទិន្នន័យប្រជាធិបតេយ្យទំនប់ ០៥ខែទីនឹង ឯុទ្ធប្រជាធិបតេយ្យ
នៅខ្លួន ០១ខែ ប្រើប្រាស់ ៤.០៨១ ខេត្ត ។ ទំនប់ ឪងក់ មាន
នូវការក្រោមប្រព័ន្ធដើម្បីនិងក្រោមប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើង ៩.២៧០ ឪងក់
និងការក្រោមប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើង ៨៩១ ក្រោមការ

IV Rehabilitation of Boeung Kork Dam Irrigation System located in Kang Ta Teung Commune, Kang Meas District, Kampong Cham Province. Scope of works are: repair and trap stone pitching along slop of dam of length 3,737m, construction access road with laterite paving on top of length 900m, construction inlet structure in the head of the main canal 06 places, construction check structure 05 places and rehabilitation secondary canal of length 9,081m. Boeung Kork Dam able to irrigate 1250ha in dry season, 641 households get benefited from this project.



ទិន្នន័យ ម៉ោង ចិនករ មន្ត្រីពេលដែល

View Beoung Kork Dam before repair



សកម្មភាពត្រីធម៌ក្រលួយសត្រាបដីទំនប់បិះកែ

Activity of machineries are excavating soil on the Beoung Kork Dam



ទិន្នន័យការងារទី២ បែងការកំណត់សង្គលបាន ៥០ ភាពរយ

[View Beoung Kork Dam repaired 50%](#)



◀ សកម្មភាពនគរិបស្សាប្រឌួលមេទៀតនូវបីបុងកា

Activity of machineries are rehabilitating main canal of Beoung Kak Dam

ទិន្នន័យប្រជាធិបតេយ្យ

View the main canal after rehabilitation



ទិន្នន័យសំណង់បញ្ចូលទីក្រុងប្រទាញយកម៉ោងបែងកំប្រាយ
ពេលសាមសង្ឃរ

View inlet structures in the head of the main canal of Beoung Kak Dam after construction



ឯកភាព ម៉ោប់ អណ្ឌឃារ ក្រាយពេលផ្តុំលរូច

View Andong Char Dam after repaired

V ការស្ថាប្រព័ន្ធទាកសាស្ថ្ធ ម៉ោប់ អណ្ឌឃារ ដែលមានទីតាំង
ស្តីពីកុងយុំមាន ប្រុងអរកំរែង ខេត្តកំពង់ចាម ។ ម៉ោប់ការអភវិជ្ជ
បានអនុវត្តមាន៖ ផ្តុំសង្គមម៉ោប់ប្រើប្រាស់ ៣១៤ ម៉ែត្រ ការអនុវត្តន៍
និងក្រាលប្រព័ន្ធបាយក្រារប្រើប្រាស់ ៣៩៤ ម៉ែត្រ សាងសង់សំណង់បញ្ហាល
ឱកក្រាលប្រព័ន្ធបាយក្រារប្រើប្រាស់ ១០២កំឡុង និងក្រាលប្រព័ន្ធបាយក្រារប្រើប្រាស់
០៨៩ម៉ែត្រ ប្រើប្រាស់ ១,២៤៦ម៉ែត្រ ។ ម៉ោប់ អណ្ឌឃារ មានលទ្ធភាព
ក្រោមផ្លូវពេជ្រិន្យ និងក្រោមផ្លូវពេជ្រិន្យ ១៣០ ហិការ
ប្រជាកសិករបណ្តុលដែលពីតាក្រោមមានចំនួន ៩៩ គ្រែសារ ។

V Rehabilitation of Andong Char Dam Irrigation System is located in Mean Commune, O Rang Ov District, Kampong Cham Province. Scope of works are: construction access road with laterite paving on top of length 394m, dam repairing of length 314m, construction inlet structure in the head of the main canal 02 places, places and rehabilitation secondary canal of length 1,246m. Andoung Char Dam able to irrigate 130ha in dry season and 79 households get benefited from this project.



ឯកភាពសំណង់បញ្ហាលឱកក្រាលប្រព័ន្ធបាយក្រារប្រើប្រាស់ អណ្ឌឃារ ក្រាយពេលសាងសង់រូច

View inlet structure in the head of the main canal of Andong Char Dam after construction

ឯកភាពប្រព័ន្ធបាយក្រារពេលសាងសង់រូច

View main canal after rehabilitation





ការអភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធផ្លូវការសាធារណៈស្ថិតក្នុង ខេត្តក្រោម៖
បែងចែករៀបចំនគរាល់ខ៌ និងខេត្តកិច្ច នៃក្រសួងរៀបចំនគរាល់ខ៌ និងខេត្តកិច្ច
ក្រោមការបំណើលិខិតិយត្តិអន្តោយ (IMF)

Rehabilitation of Irrigation System in Kratie Province
of the Eastern Rural Irrigation Development Project (ERIDP)
Under International Monetary Funds Debt Relief

I. ការអភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធផ្លូវការសាធារណៈ ក្រោម សុវត្ថិភាព មានទីតាំងស្ថិតក្នុងឃុំដោ ស្រុកក្រោម៖
ខេត្តក្រោម។ ការងារដែលបានអនុវត្តមាន៖ សាយសង្គមដូរក្នុងផ្ទះបំបាត់ និងក្រោល
ធ្វើសក្រាបម្រើដែល ១,០៨០ ម៉ែត្រ ផ្ទះបំបាត់បំបាត់ប្រើប្រាស់ ២,៦៣៩ ម៉ែត្រ សាយ
សង្គមសំណង់បំផ្តៀរកបតុងចំនួន ០១កំឡុង ប្រើប្រាស់ ៨០ ម៉ែត្រ សាយសង្គមសំណង់
បញ្ចូលឱកក្រាលប្រុយកាយមេចំនួន ០៤កំឡុង និងស្ថាប្រុយកាយមេចំនួន ០៨ ខ្លួន
ប្រើប្រាស់ ៤,២៣០ ម៉ែត្រ។ ទំនួប៖ ក្រោម សុវត្ថិភាព មានលទ្ធភាពក្រោមស្របតាមតួនាទី
ដីស្ថិតក្នុងប្រព័ន្ធផ្លូវការសាធារណៈ ៧៥០ ហិកតា ប្រជាកសិករមណុលិលពីកម្រោងនេះ
មានចំនួន ២៦៨ គ្រូសរាង។

I. Rehabilitation of Koh Sokrom Irrigation System is located in Da Commune, Kratie District, Kratie Province. Scope of works are: construction access road with laterite paving on top of length 1,080m, dam repairing of length 2,639m, construction spillway 01 place of length 80m, construction of main canal intake structure 04 places, rehabilitation of main canal of length 4,230m. Koh Sokrom Irrigation System able to irrigate 750ha in the dry season, 268 households get benefited from this project.



ឧត្តមរដ្ឋូលិលិក សំ សារិត ដឹកនាំពេរ: ប្រព័ន្ធផ្លូវការសាធារណៈ
តិចក្រុងការច្នៃកំពុងផ្ទះបំបាត់ ក្រោម សុវត្ថិភាព

H.E Sam Sarith, Secretary of state and officials visited the construction site of the Koh Sokrom Dam



◀ ផែវេ នៅ សុក្រំ ព្រោយពេលធ្វើសង្គម្រៀប

Koh Sokrom Dam after repaired



សំណង់បញ្ហាសម្រាកក្រាល ប្រម្បាយមេ នៅ សុក្រំ
ព្រោយពេលសាងសង្គម្រៀប

Intak Structure on the main Canal of koh
Sokrom Dam



◀ សំណង់បែង្រៀប នៅ សុក្រំ ព្រោយពេលសាងសង្គម្រៀប

Spillway of the Koh Sokrom after construction



II តារមានេស្សាករក្សីនិងវិញ្ញប្រព័ន្ធដាកេស្សាល នា សែង នា ពោះ
មានឱការជាមួយស្ថិតកុងយុំខ្សោចអំណើន ស្រុកផ្លូវ ខេត្តក្រោច៖ ការការិកដំឡើងអនុវត្តមាន៖ សាយសង់ផ្ទុវច្បលទំនប់ និង
ក្រាលត្រួសក្រហមប្រើបាន ៥៨០ ម៉ែត្រ ធុសជុលទំនប់ប្រើបាន
៥,៤២០ ម៉ែត្រ សាយសង់សំណង់បញ្ចូលខេត្តក្រោចប្រមុខ
មេចំនួន ០៩កំន្នះ និងស្សារប្រមុខមេចំនួន ០១ ខែ ប្រើបាន
៣,៧៣៩ ម៉ែត្រ ។ ទំនប់ នា សែង នា ពោះ មានឱការជាមួយស្សាល
ស្រុកផ្លូវ និងក្រោច៖ និងស្សារប្រមុខមេចំនួន ០៩ បិកតា ប្រជាពិស់កម្រិតប្រមុខនិងពីតារម្រាងនេះមេចំនួន ៤៨២ ស្សារ ។



II Rehabilitation Ta Seng Ta Tor Irrigation System is located in Khsach Andet Commune, chhlong District, Kratie Province. Scope of works are: construction access road with laterite paving on top of length 970m dam repairing of length 5,420m, construction of main canal intake structure 09 places, rehabilitation of main canal of length 3,539m, rehabilitation main canal of length 2,320m. Ta Seng Ta Tor Irrigation System able to irrigate 475ha in dry season, 452 households get benefited from this project.

សកម្មភាពក្រោចឯកជ្រើនចក្ខកំណុំកិនបង្ហាប់ និងចាក់ដីបំពេញ

→ ដំឡើងទំនប់ នាសែង នាបោះ

Activity machineries are compacting and filling soil on the Ta Seng Ta Tor Dam

ទំនប់ នាសែង នាបោះ នា ក្រាយពេលជូសជុលរួច

Ta Seng Ta Tor Dam after rehabilitation





សកម្មភាពសាងសង់របៀបពួលទីកក្រលប្រឡាយ
មេខែប៊ តាសែង តានោ

Activities construction inlet structure in the head main canal of the Ta Seng Ta Tor Dam



រំណែងបញ្ហាចិត្តក្រោយពេលសាងសង់រួច

Inlet structure after construction



ទិន្នន័យប្រឡាយមេខែប៊ តាសែង តានោ ក្រោយពេលស្ថាប្បុត

View of the main canal of the Ta Seng Ta Tor Dam after rehabilitation

Rehabilitation of Irrigation System in Stung Treng Province of the Eastern Rural Irrigation Development Project (ERIDP) Under International Monetary Funds Debt Relief



ទិន្នន័យពេជ្រករណី នាមពេជ្រករណី

View of the Ba Chong Dam before repair

I ការស្ថាប្រព័ន្ធតាកសាស្ត្រ នា ចុង មានវិធានសិតក្នុងយុទ្ធឌៃ បាន ស្រួលសិរីយំត្រូវ ខេត្តសិរីយំត្រូវ ។ ទាំងអ្នកបានបានអនុវត្តមាន ជូនដុលទំនួបប្រាំនីង ៣៦០ ថ្ងៃ សាយសងសំណង់បញ្ចូលឱក ក្រាលប្រឡាយមេចំនួន ០៣កំឡើង សំណង់ដោយទីកចំនួន ០១ កំឡើង ស្ថាប្រឡាយមេចំនួន ០៦ ថ្ងៃ ប្រាំនីង ១.៩៨០ ថ្ងៃ ។ ប្រព័ន្ធតាក សាស្ត្រ នា ចុង មានឈ្មោះភាពព្រោះស្រាវជ្រាវដើម្បីប្រើប្រាស់ស្ថាប្រព័ន្ធ ១៤០ ហិកតា ឬង្រួចរាយដូចជាអាយុវត្តន៍ ៩០០ ហិកតា ប្រជាកសិករមួលដល់ពិតិរឿយាងមាយចំនួន ៣៨០ ត្រសារ ។

I Ba Chong Irrigation System located in Pras Bat Commune, Stung Treng District, Stung Treng Province. Scope of works are: Dam repairing of length 340m, construction of main canal intake structure 03 places, construction drainage structure 01 place, rehabilitation of main canal of length 1,150m. Ba Chong Irrigation System able to irrigate 150ha in wet season, 100ha in the dry season. 350 households get benefited from this project.



ទិន្នន័យ ម៉ោង ថ្វាមុខ ក្រោយពាល់ជីសជុលរច្ឆ

View of the Ba Chong Dam after repaired

ទិន្នន័យព្រមទាំង ក្រសួង ក្រសួង សាធារណក្រសួង



View of the main canal of Ba Chong after rehabilitation



◀ សំណង់ដោះទឹកប្រាយពេលស្អាតរង

Drainage structure after construction

សំណង់បញ្ហាលិខក្សាប្រឡាយមេគ្រាយពេលសាងសង្គម



Check structure in the head of the main canal after construction

ការស្ថាបន្ទីរទិន្នន័យបានសង្គមសិតក្នុង ខេត្តកណ្តាលគឺ
មេដែលបានបញ្ជាក់ថា ក្នុងប្រព័ន្ធបានសង្គមតាមរយៈតម្លៃជូន
ក្នុងការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេសអនុវត្តន៍ (IMF)

Rehabilitation of Irrigation System in Mondulkiri Province of the Eastern Rural Irrigation Development Project (ERIDP) Under International Monetary Funds Debt Relief



1

សកម្មភាពពីរឹងចក្ខកំណុងកន្លបង្ហាប់ ទៅប៉ុន្មាន

Activity of machineries are compacting on the O Prang Dam

១ ការស្វោរប្រព័ន្ធចាត់សាស្ត្រ ម៉ោង អ្ន បុរី មាយទីតាំងស្ថិតក្នុង
យុទ្ធសាស្ត្រ ស្រុកកែវចំពោះ ខេត្តមណ្ឌលគី ។ ការងារដែលបាន
អនុវត្តមាន៖ ផ្ទុកជុំលម្អិតប្រជុំ ១.៥៨៦ ម៉ែត្រ សាលសង្គសំណង់
ហង្ឃួរប្រជុំ ៤០ ម៉ែត្រ ចំនួន ០១ កំឡើង សំណង់បញ្ហាណីកក្រុមប្រជាជាម
ប្រជាជាមចំនួន ០១កំឡើង សំណង់បញ្ហាណីកក្រុមប្រជាជាម
ចំនួន ០៣ កំឡើង សំណង់ដោះទិកចំនួន ០២ កំឡើង ឆ្លាប្រជាជាម
ប្រជុំ ៣.៥០០ ម៉ែត្រ និងស្វោរប្រជាជាមចំនួន ០៩ ខ្លួន ប្រជុំ
៦.៥៧៨ ម៉ែត្រ ។ ម៉ោង អ្ន បុរី មាយលទ្ធភាពប្រចាំថ្ងៃដែលត្រូវបាន
ប្រើប្រាស់ស្ថាបនទិន្នន័យចំនួន ៩.០៧៨ ហិកតា និងប្រើប្រាស់ប្រចាំថ្ងៃចំនួន
១៤០ ហិកតា ប្រជាកសិក ២៦៨ ឆ្លាប្រជាជាម មទូលាដលពីតារប្រជាធិបតេយ្យ

I Rehabilitation of O Prang Irrigation System is located in Srehuy Commune, khosh chak District, Mondulkiriy Province. Scope of works are: repair dam of length 1526m, construction spillway of length 40m 01 place, construction main canal inlet structure 01 place, construction secondary canal intake structure 03 places, construction drainage structure 02 places, rehabilitation of main canal of length 3800m and rehabilitation secondary canal amount 09 weirs of length 6275m. O Prang Dam able to irrigate on 1,078ha in wet season, 150 in dry season and 267 households can get benefit from this project.



មិថុនាការ ចំណាំ អ្នក ប្រជុំ ក្រសួង ពេទ្យ និង សាធារណរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ

The view O Prang Dam after repaired



សកម្មភាពអ្នកបច្ចេកទេសកំពុងធ្វើការអាជីវកម្មផែនជា

Technician activities are testing soil

សកម្មភាពរាយសង្គសំណងបញ្ហាលីឱកក្រាលប្រមូលយោប៊ែ

Activities construction inlet structures at the head of the main canal



ឯក្សាការសំណងចំនួនប័បង្ក្រាមចំនួនប៉ុរាណប៉ុរាណក្រោមពេល
រាយសង្គច្ច

View spillway of O Prang Dam after construction

អាណាព្យាប័ណ្ឌទីលើប្រព័ន្ធដាក់ខ្លួនសារ្យស្ថិតក្នុង ខេត្តតាមកីឡា
របស់ក្រសួងពេទ្យនគរបាល និងខេត្តនិយម និងប្រជែងកម្ពុជា
ក្រសួងពេទ្យនគរបាល និងខេត្តនិយម និងប្រជែងកម្ពុជា (IMF)

Rehabilitation of Irrigation System in Ratanakiri Province
of the Eastern Rural Irrigation Development Project (ERIDP)
Under International Monetary Funds Debt Relief

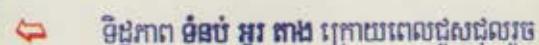


ឯកភាពផ្ទៃវត្ថុលូវ ចំណាំ អូ ពង ក្រាយពេលចូលរួច

View of road of the O Tang Dam after repaired

។ ការរោប់រោងចាកសាល្វ ចំណាំ អូ ពង មានវិធានៗស្ថិត ក្នុងបុរីរោគ ស្រុកវិរិទិ ខេត្តពេជ្ជក្រឺ អនុវត្តមាន៖ កសារផ្ទៃវត្ថុលូវចំណាំដោយក្រាលប្រសព្រហម ប្រើបាន ១.២៥០ ម៉ែត្រ ផ្ទៃលូវចំណាំប្រើបាន ១.០៨៥ ម៉ែត្រ ស្ថាប្រជាសាយម៉ែន ១.៣០០ ម៉ែត្រ សាយសង់សំណង់ បង្ក្រោមតុលចំនួន ០១កំឡុង ប្រើបាន ២០ ម៉ែត្រ សំណង់បញ្ហាលិកក្រាលប្រជាសាយរបៀបចំនួន ០១០កំឡុង សំណង់ឯកដោះទីក ចំនួន ០២០កំឡុង ។ ចំណាំ អូ ពង មានលម្អិតការពេជ្ជ ស្រុកដើម្បីរាយក្រឹងចំនួន ៩៦០ ហិរញ្ញា និងរាយក្រឹងចំនួន ៣០ ហិរញ្ញា មានប្រជាកសិករដែល ទម្រូវដែលពិតប្រមាណនេះមានចំនួន ៩០៤ ត្រូន្យារ ។

I Rehabilitation of O Tang Irrigation System is located in Phnom Srok Commune, Veun Sai District, Ratanakiri Province. Scope of works are: construction access road with laterite paving on top of length 1,250m, dam repairing of length 1,085m, rehabilitation of main canal of length 1,300m, rehabilitation of secondary canal of length 10,340m, construction spillway 01 place of length 20m, construction inlet structure head of the main canal 02 places, construction inlet structure head of the secondary canal 01 place and construction drainage structure 02 places. O Tang Irrigation Dam able to irrigated 760ha in wet season, 30ha in the dry season, 108 households are benefited from this project.



ឯកភាព ចំណាំ អូ ពង ក្រាយពេលចូលរួច

View of O Tang Dam after repaired



ប្រព្រាយមេ ទំនប់ អូ ពាយ ព្រាយពេលឆ្នាក់

Main canal of O Tang Dam after rehabilitation



ប្រព្រាយនេះ ទំនប់ អូ ពាយ ព្រាយពេលឆ្នាក់

Secondary canal of O Tang Dam after rehabilitation

សំណង់ស្ថាក់ទីក ឱងសំណង់បញ្ហាលិកក្រាលប្រព្រាយនេះ
ព្រាយពេលសាយសង្គម

Check and inlet structure in the head of the secondary
canal after construction



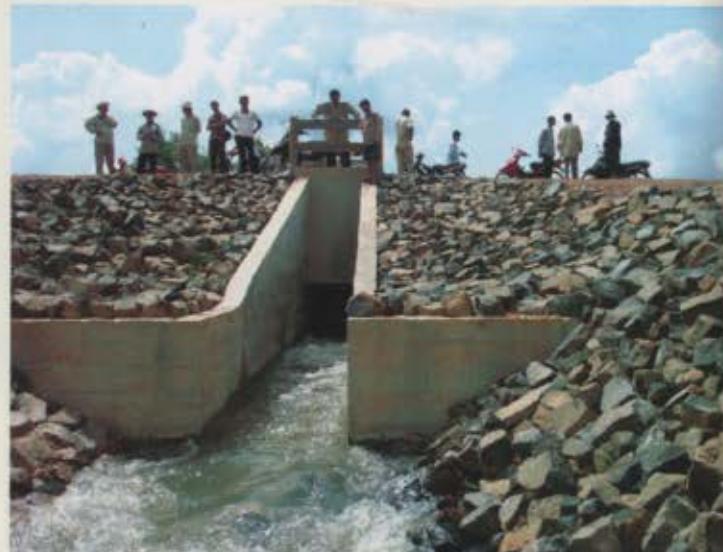


◀ សកម្មភាពអកបច្ចកទេសធិកអារម្មណិតសាសនិជី

Activity of technician are soil testing

សំណងចំណាំទីកន្លែងប់អ្នរ តាម ក្រកាយពេលសាងសង់រវាង

Drainage structure of O Tang Dam after construction



ទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្មបានដោឡូលីន និងបានស្វែងរកចំណាំរបស់ខ្លួន

View spillway structure of O Tang Irrigation Dam after construction



សម្រួល់និងយកនាយកដែលបានឈ្មោះ ហើយត្រូវបានគ្រប់គ្រងទាំងអស់នៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ



1

សកម្មភាពគ្រិំងចារកំពុងកិនបង្ហាប់លើខ្លួនចំណប់ ឆ្នាំ ១

Activity machineries are compacting on the La Bang I Dam

II Rehabilitation of La Bang I Irrigation System is located in La Bang I Commune, Lom Phat District, Ratanakiri Province. Scope of works are: construction access road with laterite paving on top of length 1,080m, dam repairing of length 850m, rehabilitation of main canal of length 2,300m, rehabilitation of secondary canal of length 2,180m, construction spillway 01 place of length 40m, construction main canal intake structure 02 places, construction check structure 09 places and construction secondary canal intake structure 02 places. La Bang I Irrigation System able to irrigate 210ha in wet season, 40ha in the dry season, 57 households get benefited from this project.

ទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្ម ៩ ក្រោមពេលវេលា

View La Bang I Dam after repaired



◀ ទិន្នន័យប្រជាពលរដ្ឋមេដ្ឋាន ភ្នំពេញ ៩ មុនពេលស្អាត

[View main canal of La Bang I Dam before rehabilitation](#)



ប្រចាំរដ្ឋមន្ត្រី និង ក្រសួង ពេទ្យ នៃរដ្ឋបាល ជាក្រសួង ដែលបានគេបញ្ជាក់ថា



Main canal of La Bang I Dam after rehabilitation



◀ សម្រាយនៃទីលក្ខាយពេលវេលា

សំណង់ស្ថាក់ទីក្រោមយោពលសាខសង្គច្រ

Check structure after construction





សំណង់បញ្ហាមីកក្រាលប្រម្ពាយរាជក្រាយពេលសាងសង្គម



Secondary canal structure after construction



សំណង់បញ្ហាមីកក្រាលប្រម្ពាយរាជក្រាយពេលសាងសង្គម

Main canal intake structure after construction

សំណង់បង្ក្រោររាជក្រាយពេលសាងសង្គម



Spillway structure after construction



III ការណ្ឌាប្រព័ន្ធភាសាស្អាម៉ែនប់ ត្រពាំងប្រេះ ដែល
មានចិត្តជាស្នូលភូមិយុទ្ធពាគរ ប្រេះ ស្រុកក្នុងខេត្តតន្លឹក ។ ការ
ងារដែលបានធ្វើឡើងនៅតួនាទី សាងសង់ដូចមួយចំណែកប្រាកប្រែ
ប្រហមប្រវឈេះ ៩.០១០ ម៉ែត្រ ដូសុលទីនៃប្រវឈេះ ៩៨០ ម៉ែត្រ
ផ្លាស្រប្រមូលយោងប្រវឈេះ ២.៥៣០ ម៉ែត្រ សាងសង់សំណង់បង្កើរ
ចំនួន ០១ក៉ែង ប្រវឈេះ ៤០ ម៉ែត្រ សំណង់បញ្ហាលីកក្រុម
ប្រមូលយោងប្រវឈេះ ០២ក៉ែង សំណង់បញ្ហាលីកក្រុមប្រមូលយោង
ចំនួន ០១ ក៉ែង សំណង់ស្ថាក់មីកចំនួន ០១ក៉ែង ។ ចំណែកប្រពាំង
ប្រេះ មានចម្លោភាពប្រាស់ប្រសាណបែងចិត្តដូចស្រុករាជរាជីស្រុកបានចំនួន
៣៧៨ ហិកតា និងស្រុករាជរាជីប្រាជាមបានចំនួន ៤៨ ហិកតា ប្រជាក់
ការងារប្រព័ន្ធភាសាស្អាម៉ែនប់ ត្រពាំងប្រេះ ។



ទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្មរបស់ខ្លួន ត្រូវពេលវេលា ក្នុងការបង្កើតរបស់ខ្លួន

View access road Trapaing Chres Dam after repaired

III Rehabilitation of Tra Paing Chres Irrigation System is located in Tra Paing Chres Commune, Khun Mom District, Ratanakiri Province. Scope of works are: construction access road with laterite paving on top of length 1,010m, repair dam of length 790m, rehabilitation of main canal of length 2,530m, construction spillway 01 place of length 40m, construction main canal intake structure 02 places, construction secondary canal intake structure 01 please, construction check structure 01 places. Tra Paing Chres Dam able to irrigated 358ha in wet season, 85ha in dry season, 48 households get benefited from this project.

សកម្មភាពគ្រឹះបង្កើតរាជការនៃបង្ហាញដីជំនួយប៉ាតុក្រោម

Activity of machineries are compacting on the Tra Paing Chres Dam



ឧចែកព័ត៌ម្រប ត្រព់មេរោគ រកាយពេលដែសជុលរាជ

Viw Tra Paing Chres Dam after repaired



Vigw Tra Paing Chres Dam after repaired



ប្រមាណម៉ែនទៅបំពាន់ប្រាក់ជាមុន ក្រោមពេលវេលាអ្នករួច

Main canal of Tra Paing Chres Dam after rehabilitation

សកម្មភាពគ្រឿងចក្រកំពុងស្ថារប្រមាណនៃផែ

Activity of machineries are rehabilitating the secondary canal



មិនភាពប្រមាណនៃផែក្រោមពេលវេលាអ្នករួច

View of the secondary canal after rehabilitation

សំណង់ដោះទឹកក្រាយពេលសាងសង្គម

Drainage structure after construction



សំណង់បញ្ហាចីកក្រាយប្រឡាយមេចំនួបប្រព័ន្ធអ្នះក្រាយពេលសាងសង្គម

Main canal Intake structure Tra Paing Chres Dam after construction

ទីផ្សារសំណង់បញ្ហាចីកក្រាយពេលសាងសង្គម

View of spillway structure after construction



សកម្មភាពរបស់សហគមន៍គម្រោងព្រៃត្រូវនាស់ទីក (ស.គ.ប.ជ) របស់ក្រុមអភិវឌ្ឍន៍ប្រជុំខាងការសាខាព្វួនភាគខាងក្រោមនៃក្រសួងសំគាល់ ក្រុមចំណុចអភិវឌ្ឍន៍ប្រជុំខាងការសាខាព្វួនភាគខាងក្រោមនៃក្រសួងសំគាល់ (IMF) Activities of the Farmer Water User Communities (FWUCs) of the Easter Rural Irrigation Development Project (ERIDP) Under International Monetary Funds Debt Relief

I សកម្មភាព ក្រុមការងារបស់សហព័ន្ធនៃកសិករប្រឹប្រាស់
ទីក ដូចជាការង្រៀនផ្លាយពីគោលនយោបាយរាជរដ្ឋាភិបាល
និងប្រជាកសិករ និងអាជ្ញាធរដែលមិនត្រួតពារបានឡើង ពសហព័ន្ធ
និងកសិករប្រឹប្រាស់ទីក ស.ក.ប.១ បស់ប្រព័ន្ធពាកសាស្ស្រ ទាំងប៉ា
ញ្ហុក ដែលមានវិធានស្តិតនៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រ ស្រុកដើម្បីរៀប
ខេត្តកំណែងចាម ។

I Activities of working group of the farmer water user communities to spread out the royal government policy to farmers and local authorities on the formation farmer water user communities (FWUCs) of Srok Dam Irrigation System that located in Sotep commune, Cheng Prey District, Kampong Cham Province.



◀ សកម្មភាពគ្របមការងារផ្លូវជាមួយអាជ្ញាធរដែលជីកុំ
ធនធានរបស់ពីរដែលបានបញ្ជាក់ថា ស.ក.ប.៩ ប្រព័ន្ធបានស្វែងរក

Activities of working group meeting with local authorities to formation the committee of the farmer water user communities (FWUCs) of Srok Dam Irrigation System



ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងឧត្តមិយម

II សកម្មភាពគ្រូមករាយរបស់សហពម្ល័យកសិករប្រឹប្រាស់
ខែ ឯកជុំយោប់ចំណោមផ្លាសព្រើសនីសកម្ម: កម្មាធិការ
សហពម្ល័យកសិករប្រឹប្រាស់ (ស.ក.ប.ទ) របស់ប្រព័ន្ធទាក់
សាស្ត្រម៉ែនប់ តា ម: ដែលមានឱត់ស្ថិតនៅក្នុងបុរាណ
ស្រុកកំចាយមាន ខេត្តព្រៃនដែន ។



សកម្មភាពចំណោមផ្លាសព្រើស គណៈកម្មាធិការ

↔ សហពម្ល័យកសិករប្រឹប្រាស់ខែ ឯកជុំប្រព័ន្ធទាក់
សាស្ត្រម៉ែនប់ តា ម:

Activities elected to choose the committee
farmer water user communities (FWUCs) of
Irrigation System Ta Mas Dam that located in
Kraboot commune, Kamchay Mear District,
Prey Veng Province

សកម្មភាពពិភាក្សាបែងចែកសហពម្ល័យកសិករប្រឹប្រាស់ខែ
ដែលធានាទាមដាប់ប្រព័ន្ធទាក់សាស្ត្រម៉ែនប់ តា ម:



Activities of the committee farmer water user
communities (FWUCs) that passed the election of
the Irrigation System Ta Mas Dam





III សកម្មភាពព្រមការងាររបស់សហគមន៍កសិករប្រើប្រាស់

ទីក ចុះថ្វីការផ្សេងៗផ្សាយពីគោលនយោបាយរាជរដ្ឋាភិបាល
ដល់ប្រធាកសិករ និងអាជ្ញាចក់រំដែលនិតិវិការបង្កើតសហគមន៍

◀ កសិករប្រើប្រាស់ទីក ស.ក.ប.៩ របស់ប្រព័ន្ធផាកសាស្ត្រទំនួលបំពាន
ស្ថាប ដែលមានឯកតាំងស្ថិតនៅក្នុងខេត្ត កំពង់ចំណែង ស្រុកស្វាយដ្ឋាន
ខេត្តស្វាយដ្ឋាន ។

III Activities of working group of the farmer water user communities to spread out the royal government policy to farmer and local authorities on the formation water user communities of Ta Saang Dam Irrigation System that located in kampong chamlong Commune, svay chrom District, svay rieng Province

សកម្មភាពពេលវេលាដែលបានរៀបចំឡើង កសិករប្រើប្រាស់
ទីក ដែលផ្តល់ស្រុកស្វាយដ្ឋាន ស្រុកស្វាយដ្ឋាន ប្រព័ន្ធផាកសាស្ត្រ
ទំនួលបំពាន ស្ថាប

Activities committee of farmer water user communities stands to vote for Ta Saang Dam Irrigation System



សកម្មភាពបោះឆ្នោតប្រើសរើសពេលវេលាដែលបានរៀបចំឡើង កសិករ

◀ សហគមន៍កសិករប្រើប្រាស់ទីក (ស.ក.ប.៩)
ប្រព័ន្ធផាកសាស្ត្រទំនួលបំពាន ស្ថាប

The election activities to select the farmer water user communities of the Ta Saang Dam

IV សកម្មភាពព្រមការងាររបស់សហគមន៍កសិកររបី
ប្រាស់ទីក ផ្ទះធើការជួលូជាយពីគោលនយោបាយរបស់រដ្ឋ
ភីបាល និងប្រជាកសិករ និងអាជ្ញាធរដែលដឹងស្តីពីការបង្កើត
សហគមន៍កសិករប្រីប្រាស់ទីក ស.ក.ប.៩ របស់ប្រព័ន្ធបាយកស្ថ្រី
ម៉ោប់ អូរ ប្រចាំ ដែលមានទីតាំងស្តីពីភ្នំពេញបុរី
ប្រែបុយ ស្រុកកំពង់ចោក ខេត្តមណ្ឌលគីឡូ ។

IV Activities of working group of the farmer water user communities to spread out the royal government policy to farmer and local authorities on the formation water user communities (FWUCs) of O Prang Dam Irrigation System that located in Sre Huy Commune, Koh Nhieck District, Mondulkiri Province



សកម្មភាពព្រមការងារជួលូជាយម្រឿបចេញកន្លែង
ស.ក.ប.៩ ខេត្ត មណ្ឌលគីឡូ

The activities of working group meet with technical officials of the farmer water user communities in Mondulkiri Province



សកម្មភាពកសិករចូលរួមការជួលូជាយស្តីពីការង្របចំ
សហគមន៍ ស.ក.ប.៩ ប្រព័ន្ធបាយកស្ថ្រីម៉ោប់អូរប្រចាំ

The farmers activities to joint spread out about formation farmer water user communities (FUUCs) of the O Prang Dike



ឯកឧត្តមនុយ្យទ្រព្ទិ ធម៌ សាសនា ឯធម្មតិភូរិយបណ្តុះលើអាហ្វេជ្រួញខ្លះពិនិត្យឱ្យឯកសារជាន់ និងកំណត់ ថ្ងៃ

H.E Lim Kean Hor and delegates are visiting Kampong Chrey Dam



នគរូបាយ សំ សារិក ដ្ឋានទាំងអស់ព្រៃត្រូវបានតិចិត្តរួមចាប់ផ្តើម ដែលបាន

H.E Sam Sarith, Secretary of State, monitored O Tang Dam



សម្រួល់នឹងការបង្កើតរូបរាងសាស្ត្រ ដែលបានរាយការណ៍ដោយក្រសួងពេទ្យ

